

Megjelenik hetenként kétszer
szombaton és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely
(Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyílttér
soronként 2000 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában,
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

Hol itt a logika?

A tisztviselők státuszrendezésének kérdése már régóta vajudik s mindenki érzi, hogy ezt valamiképpen meg kell oldani. Azonban a dolog nem olyan egyszerű. Egy státuszrendezés az államot újabb óriási kiadásokkal terheli, viszont az államnak nincs pénze, vagy legalább is nincs elég pénze. Ilyen körülmények között tehát nem csoda, ha sokan és számos tervvel léptek elő, amelyek segítségével megoldhatónak vélték ezt a problémát. Minden ilyen tervnek eddig volt valami bibije, amiért a kormány nem tehetette magáévá. Most legutóbb azután Tamássy József nemzetgyűlési képviselő dolgozott ki egy olyan tervezetet, amely megoldást ígér, ha igazságosan és méltányosan hajlják végre, amiben nem kételkedünk. Az ő terve szerint minden rangosztályban sorrend szerint A), B) és C) csoport lenne. Az A) csoportban megüresedett állásokra a B) csoport tagjai jönnek számításba, de a B) csoportba kinevezni nem szabad s ha a B) csoport elfogy, akkor el van érve a normalstatus. Ha pedig egy A) csoportban üresedés támad s a B) csoportban viszont már nincs tisztviselő, akkor az egygyel alacsonyabb rangosztály A) csoportjából neveznek ki valakit. A magasabb rangosztály B) csoportjában a fizetések ugyanakkorák lennének.

Ez a Tamássy-féle tervezet lényege. Természetes, hogy a különböző KANSZ. csoportok élénk megvitatás tárgyává tették. Ez történt legutóbb Kaposváron is, de ennek a vitának olyan furcsa végkonklúziója lett, hogy kénytelenek vagyunk szóvátenni. Az előadó azt javasolta, hogy a választmány egyöntetűen foglaljon állást a tervezet mellett. Erre a főtitkár felolvasta a KANSZ. országos elnökségének határozati javaslatát, amit végül is a választmány elfogadott olyan megjegyzéssel, hogy azért áll e mellé, mert abban több van. Utána pedig rögtön elhatározta, hogy üdvözlő és köszönő levelet intéz Tamássy Józsefhez, amiért tör-

dött a tisztviselők ügyévei s ilyen elaborátumot dolgozott ki.

Kérdjük, hol itt a logika, hol van ebben a magatartásban a józan ész? A választmány minden esetre akkor járt volna el helyesen, ha első állásfoglalásához híven a Tamássy féle javaslatot fogadja el. Minden valószínűség szerint legfeljebb változtatásokkal a kormány a státuszrendezésnél ezt fogja alapul venni. A KANSZ. javaslata többet ígér, de az ígéretek mindaddig semmit sem érnek, míg világosokká nem válnak. Tehát visszas magatartás az, amikor csillogó üres ígéretek kedvéért elvetnek egy reális alappal rendelkező tervezetet, ami előttük rokonszenves. Nem hittük volna, hogy akadnak, akik az orruk előtt elhúzott mézesmadzag kedvéért kieresztik kezükből a várható falat kenyeret.

A KANSZ. vezetőségének állás-

pontja ebben a kérdésben nagyon is érthető. Tisztelet becsület ennek a szervezetnek, de meg kell mondanunk, hogy a központban olyan emberek is ülnek, akiket zavaros idők eseményei emeltek olyan pozíciókba, amelyek sem tehetségükhöz, sem korukhoz nem illenek. Ők tehát természetesen az új és racionális rendezéstől féltik azt, amit érdemmel, vagy amit érdemtellenül megszereztek. Az azonban aztán más kérdés, hogy szabad-e önző szempontok alapján a vidéki KANSZ. választmányok józan ítélete elébe állni s mindenféle leiratokkal és tervezetekkel, amelyek a kormány részéről semmiféle approbációt nem kaptak, felkavarni a státuszrendezés egészségének megoldásának lehetőségét. Sokkal okosabban tennék, ha kicsit jobban a tisztviselőtársadalom és nem az egyéni érdekek szerint gondolkoznának.

Törvényhatósági közgyűlés

A főispán enunciaciója napirend előtt a Tokajhegyalja érdekében. Gróf Bethlen István miniszterelnökkel folytatott közvetlen tárgyalása a Tokajhegyalja gazdasági helyzetéről és megoldandó kérdéseiről. Választások az alispán övnyegyedek jelentése. Egyhangulag fogadta el a közgyűlés a vármegyei székház építésére és a vármegyei múzeum létesítésére vonatkozó javaslatokat és bizottságokat küldött ki a kérdések tanulmányozására. Dr. Lőcherer Lőrinc egészségügyi főtanácsost, vm. t. főorvost köszönete és elismerésének nyilvánításával nyugdíjajta a törvényhatóság és egy évig meghagyta természetbeni lakását.

Saját tudósítónktól

Saujhely, szept 30.

Régen gyűltek össze a törvényhatóság tagjai ilyen szép számban a vármegyeháza ősi közgyűlési termében, mely a tisztviselők s a bizottsági tagok elhelyezkedésében is a régi megszokott képet mutatja. Mintha azt érezték volna a bizottság tagjai, hogy Széll József főispán olyan enunciaciót, olyan kijelentéseket tesz a Tokajhegyalja panaszos helyzetére vonatkozólag, amely minden figyelemre, minden érdeklődésre és várakozásra érdemes, mert a legközelebből ebben láthatta a Tokajhegyalja gazdasági közönsége érdeklődésének hozzá legközelebb eső tárgyát.

A közgyűlést 10 órakor nyitotta meg Széll József főispán s napirend előtt — miután a helyzet és a körülmények teljes ismeretével vázolta a tokajhegyaljai bortermelés és borkereskedelem nehéz

helyzetét s az itteni borvidéket különösen sújtó gazdasági válságot — azt az egész közgyűlési termet fölvilványozó kijelentést tette, hogy módjában volt kimerítő tárgyalást folytatni a kormány legilletékesebb tényezőjével — amint tudjuk magával Bethlen István gróf miniszterelnökkel — a Tokajhegyalja gazdasági helyzetét legközelebről érintő kérdésekről. A tárgyalás folyamán azt az impresziót szerezte a főispán s mi több, az illetékes helyről azt a kijelentést nyerte, hogy a kormányt a helyzetet méltányoló legteljesebb megértés vezeti és irányítja a Tokajhegyalja kérdéseiben s hajlandó megterni a kormány minden olyan rendkívüli intézkedést, amilyeneket az itteni érdekeltségek elfogadható javaslatai igényelhetnek. Amikor elismeréssel nyilatkozik a főispán a Gazdasági Egyesületnek s különösen Szőlészeti Szakosztálynak

a borvidékünk érdekében kifejtett tevékenységéről, kéri az érdekeltségeket, hogy a széthuzást, gáncsoskodást mellőzve, igyekezzenek egyöntetű állásfoglalással egységes megállapodásra jutva kidolgozni a javaslataikat, hogy azokat a törvényhatóság minden tekintélyével és teljes erkölcsi súlyával támogathassa. Figyelmeztet az elkövetkezt utolsó órára, amely követeli a megértést és a félreértések kiküszöbölését.

A nagy tapsal és lelkes éljenzéssel fogadott elnöki enunciació után a választásokra tért át a th. bizottság s az állandó választmány javaslatához képest megválasztotta az állandó választmány 40, a közegészségügyi bizottság 18, a nyugdíj választmány 6, a kórházi bizottság 12, a jegyzői nyugdíjalap 9 s az állandó bíráló választmány 1 tagját.

Bernáth Aladár alispánnak a közigazgatás eseményeire vonatkozó részletes, nagy gondal készített évnegyedes jelentését dr. Mizsák József vm. főjegyző olvasta föl. A jelentés — melynek főbb adatait a közigazgatási bizottság üléséről irt referádánk kapcsán már ismertettük — hű tükre annak az odaadó és intenzív munkásságnak, amely elismerésre méltó módon biztosítja a vármegyében a közigazgatás menetét.

A jelentés tudomásul vétele után a vármegye 1926. évi költségvetését s a zárszámadásokat fogadta el minden hozzászólás nélkül a közgyűlés.

Ugyancsak magáévá tette a törvényhatósági bizottság Széll József főispánnak az állandó választmány javaslataival is támogatott s a th. bizottsághoz intézett azon átiratait, melyekben a vármegyei székház építkezési alapjának megteremtésére s vármegyei múzeum létesítésére bizottságok kiküldésére tett javaslatot.

Némi diszsonáns hang ütöközött itt az állandó választmány javaslataiba Desseffy Géza biz. tag felszólalásával, aki a csonkavármegye nehéz helyzetével indokolta ellenkező szavazatát, szem elől tévesztve azonban, hogy még nincs szó építkezésről, nincs szó az eladással s nincs szó a múzeum létesítéséről, mert egyelőre bizottságok megfontolása alá kerülnek

Egyes szám ára 1000 K.

ezek az ügyek, mielőtt a th. bizottság lényegükben határozná.

A törvényhatósági bizottságnak mondhatni osztatlan többsége honorálta szavazatával a főispánnak a vármegye közönségéhez intézett átiratából kitetsző intencióit, amelyek részben a multak hibáinak pótlására, részben kulturális értékek megmentésére és megőrzésére szolgálnak.

Nagyobb vitát vetett föl dr. Löcherer Lőrinc t. főorvos nyugdíjazása és lakástügye. Az állandó választmány a t. főorvos nyugdíjazását javasolta s a természetben birt lakásában három szoba használatában félévre való meghagyását.

Az állandó választmány javaslataihoz Desseffy Géza biz. tag szót hozzá, éles hangon kifogásolva a nyugdíjazás formájának ridegségét, élénk viszhangot kelve mégis, mikor a nyugalmazandó t. főorvos hosszú és érdemes közpályáját meleg szavakkal aposztrofálta. Nagy visszatetszést keltett azonban azon indítványa, melyben azt javasolta, hogy a közgyűlés a belügyminiszternél tiltakozzék a nyugdíjazás szokatlanul rideg formája ellen.

Ez kényszerítette elnöklő főispánt arra a kijelentésre, hogy a nyugdíjazás nem tőle indult ki, hanem a népjóléti és munkügyi miniszter rendeletéből folyt és a tényét mindenben fedik az érvényben lévő szabályok és rendeletek.

Bessenyei Zénó nemzetgyűlési képviselő, th. biz. tag elismeréssel adózik a t. főorvos érdemeinek, javasolja, hogy a közgyűlés fejezze ki nyugdíjazása alkalmából elismerését és köszönetét s hagyja meg öt évig a természetbeni lakás teljes élvezetében. Dr. Dubay István, dr. Mecner Tibor, dr. Oláh István és dr. Holló Andor biz. tagok felszólalásai után Desseffy Géza biz. tag annak beismerésével, hogy a szándékolt nál messzebb ment indítványában azt visszavonta, mire a közgyűlés többsége a kérdések feltevése után köszönetének és elismerésének kifejezésével kimondotta dr. Löcherer Lőrinc t. főorvos nyugdíjazását, kimondván azt is, hogy természetbeni lakása élvezetében egy évig meghagyja.

Mindenkinek el kellett ismernie, hogy abban a jogi vitában, amelyet a felszólalók a t. főorvos lakásügye körül a lakásrendellel alátámasztva kezdeményeztek, a főispán érvelése maradt fölü, akinek világos és kézenfekvő okfejtése mindenki előtt érthetően tisztázta a külön elbírálás és meg-

ítélés alá eső tisztviselői természetbeni lakásoknak az általános jogszabályoktól eltérő jogi természetét.

Az így nyugvópontra jutott

ügyek elintézése után a apant érdeklődés mellett költék sorra a hosszú tárgysorozat többi pontjait s a közgyűlés lapunk zár-takor még tart.

A Gazdasági Egyesület tiszalúci szarvasmarha kiállítása

A bemutatott magyar fajtájú anyag — siralmas. — A díjak értéke 60 millió. — Széll József főispán nyilatkozata az Egyesület akciójáról

(Kiküldött munkatársunk jelentése.)

Tiszalúc, 925. szept. 27.

A cigándi kiállítás áttekinthetőbb külsőségeit, kellemesebb keretét, a Tisza szép füzes partját itt a méretek terjedelme igyekszik feledtetni. — nem kevés sikerrel.

Széll József főispán Maillot Nándor báró nemzetgyűlési képviselővel autón érkezik a délelőtti folyamán. Ugyancsak autón érkeznek Thuránszky László ny. főispán, a Gazdasági Egyesület ügyv. elnöke, Waldbott Frigyes báró a Mezőgazdasági Szakosztály elnöke és Serényi László gróf.

Egy óraker, amikor már a bírálatokat befejezik és amikor megérkezik az újhelyi vonat s Bernáth Aladár alispán Mizsák József vm. főjegyző társaságában egy szép fekete négyesen a majd negyedszázad fogatból álló kocsisor élén berobog a trikoloros zöld kapun, mely előtt leventék sorfala áll, mint valami hangos sorakozóra impozáns tömeg veszi körül a zsúri sátorát. Az említettek közül itt vannak még a többek közt: Derék Mária mádi szőlőbirtokos, Zboray Károly min. tanácsos, pénzügyigazgató, Berzevics Zsigmond Mezőgazd. Kamarai elnök, Löcherer Lőrinc dr. vm. főorvos, Bernáth Béla főszolgabíró, Csobay Gyula dr., Potoczky Dezső dr., Keleti László, Diószeghy Pál, Ercey Géza, Illésházy Endre a Gazdasági Egyesület titkára, Hricsovényi János, Kerekes József, Hubay Dezső, Tatár Lajos, Tatai Imre és Göndör Herman állatorvosok, Vitányi Miklós dr., Bálint József; — Bárczy Miklós vm. gazdasági felügyelő vezetése alatt Sággy Kálmán, Elek Aladár, Györfy Károly és Novi Ferdinánd dr. gazdasági felügyelők; a járás központi közigazgatása Szerencséről: Gosztonyi István, Bálint Bertalan, Radácsy György és vitéz Füzesséry Sándor; Gecsey Lajos és Tantó János ref. lelkészek; a nagy számmal képviselt jegyzői karból a következőket tudtunk csak feljegyezni: Kovács József, Korcsmáros János, Kormány Árpád, Négyessy Rudolf, Andrássy László, Berkessy János, Szoboszlaj Lajos. És itt van természetesen mindenütt a házigazda, a lúci jegyző: Nyomarkay Gyula.

Az állatok díjazását három bizottság végezte: dr. Waldbott Frigyes báró, Diószeghy Pál és Csobay Gyula elnökeite alatt

ügyek elintézése után a apant érdeklődés mellett költék sorra a hosszú tárgysorozat többi pontjait s a közgyűlés lapunk zár-takor még tart.

kenéz, Kovács István Tiszaluc, Szabó Mihály Kesznyéten, Porkoláb Imre Kesznyéten, Csáky Dániel Taktaharkány, Tóth Lajos Tiszaluc, Pozsgay János Sajóhidvég, Oláh Márton Kesznyéten. — Díjazható négyes ökörfogatot nem hajtottak fel.

A bemutatott állatok száma: 253, amiből 45 drb. pirostarka, 208 drb. pedig magyar származású. Az arányon érezhetően a magyar fajtájú tenyésztés-területén vagyunk s annál elszomorítóbb, hogy a tehének kivételével a magyar fajtájú állatok minősége általában nagyon silány. Tehát szerencsés és szükséges célkitűzés volt a minőség emelését elősegíteni; ha másként nem, a mai általános közgazdasági kimerültséghez viszonyított horribilis értékű díjakkal. Hatvan millió koronát képvisel az a sok mezőgazdasági gép, állat, termény, takarmány és készpénz díj, ami szétosztásra került.

Jelentősebb mértékben a többek között a következők járultak hozzá a díjak szaporításához: Zemplénavármegye. Harkányi János báró, Grosz Jenő, Klein Miksa, Maillot Nándor báró, Magyar Cukoripar Rt., Szerencs község, Zalai Andor, Andrássy Gyula gr., Széchenyi-Wolkenstein Ernő gróf, Földművelésügyi Minisztérium, Sennyey Béla gróf, Serényi László gróf, a Diószeghy-Keleti Dezső dr és a Mezőgazdasági Kamara.

Az eredmény hirdetés után Waldbott Frigyes báró és Illésházy Endre gazd. tanácsos az Egyesület agilis titkára akinek ugyancsak bokros érdemei vannak a kiállítások sikerei körül, azonnal kiosztották a díjakat és az okleveleket is.

De akár az értékes díjak, akár egyéb idézte elő, a tény a fontos, hogy különösen a kisgazdák örvendetesen komoly érdeklődést mutatnak. Erre vall a kiállítás statisztikája is, mely szerint átlag minden kiállító csak 2-3 darabot mutatott be, tehát körülbelül százra tehető a kiállító gazdák száma.

*

Széll József főispán, aki a kiállítás egyik legjobban érdeklődő vendégének mutatkozott s különösen a vidék takarmányozási viszonyairól kérdezősködött — kérelmünkre a következőket mondotta el impresszióiról:

— E kiállítások rendezését magam is szükségesnek látom, hiszen a háboru alatt állatállományunkban nagy depekoráció következett be. Az erőszakos kártevéses folytán az állomány nagy csökkenést szenvedett. Ennek az után természetes következménye lett, hogy a gazda, különösen a kisgazdák közönség kényszerült az állatállománya szaporítására. Ami megint odavezetett, hogy az állomány megnőtt — de minősége ugyanolyan arányban lecsökkent. Ez az általános helyzet Zemplén megyét is érintette természetesen és ez az állatállományáról régen

Sealskin bundák

mérték után 3.000.000 K.-tól

Opossum 320.000 K.-tól

és mindenféle szőrme nagy választékban

BUTELLA TESTVÉREK

szücsök üzletében

Saujhely, Kossuth Lajos-u. 35.

Meisels Miksa

úri- és egyenruha szabó-üzlete

Sátorajaujhely, Széchenyi-tér 8. (volt zálogház)

Megérkeztek a legújabb őszi és téli szövetek. — Állandóan raktáron a legkiválóbb minőségű gypju szövetek a legdivatosabb színekben és mintákban. — Sport- és alkalmi ruhákat legjutányosabban készít a legújabb divat szerint s minden a szakmába vágó munkákat. Külön részletüzet kedvező feltételek mellett

oly híres megye most meg sem közelíti e téren egykori értékét. Tehát ennek a hátrányos helyzetnek a szempontjából örvendetesnek lehet mondani a Zemplén-vármegyei Gazdasági Egyesület akcióját. Nagyon helyesnek találom Novy Ferdinánd gazdasági felügyelő munkálkodását az állatállomány minőségének feljavítása érdekében. Kellemes hatással van rá, hogy a birtokos osztály, a kisgazdaközönség és a községek is mint erkölcsi testületek ily szép számmal gyűltek össze. Örülök, hogy a Gazdasági Egyesület intencióit megértették. A jövőre biztató remény ez, amelyre szükség is van, mert a megyében általánosságban még extenzív a gazdálkodás.

(-s-s)

A szerencsi iparosok ünnepe

Szerencs, 925. szept. 27.

— Kiküldött munkatársunktól. —

Az Árpád-hegy alján élő hajdan híres szabad királyi város iparos céhei dús programmal nappal ünneplik az Általános Ipartestület negyven éves fennállását.

A jubileumi közgyűlést nem lehet megtartani a község házában, annyian gyűlnek össze. Még az udvar is kicsinek bizonyul. Ott disziti fel új szalaggal a 40 éves zászlót *Wrchovszky* Józsefné, az új zászlóanya, *Dobsa* László dr. az Ipartestület Orsz. Szövetségének igazgatója ünnepi beszédet mond. Az érezhető hatás, melyet szavaival kelt, maradandónak ígérkezik. *Summer* Jenő a szerencsi ipartestület történetét ösmerteti.

Azután megindul a hatalmas tömeg a Kossuth Lajos-ucca felé; felvonul a cukorgyári s az önkéntes tűzoltók csapata, a dalárda zászlók alatt és az uccát sűrű ember csapat lepi el az épülő testületi székház körül.

Itt vannak: *Harkányi* János br. ny. keresk. miniszter, *Maillot* Nándor báró nemzetgyűlési képviselő, *Gosztonyi* István főszolgabíró, *Negró* Béla, *Gerő* Izor cukorgyári igazgatók s a szép számmal képviselt intelligencia sorában *Vitányi* Miklós dr. ügyvéd, *Erős* János dr. ny. járásorvos.

Az alapkövetélteli ünnepélyt a *Bábonyi* Tóth István ref. tanító vezetése alatt álló Polgári Dalárda nyitja meg a Himnusszal. *Füredy* Lajos az Iposz tb. igazgatója az összmunka, hazaszereget eszmével foglalkozva beszél a kézműipar fontosságáról és elismeréssel adózik a szerencsi iparosoknak a székház építéséért. A Hiszekegy után *Harkányi* János

báró rövid beszéddel, melyben minden jót kíván az iparosságnak, egy remekbe készült rézkalapáccsal elvégezte az alapkövetéltel ceremóniáját. A különböző vallásfelekezetek papjai, *Csillag* Márton rk., *Fedák* Miklós gk. és *Horváth* István ref. lelkészek beszédek kíséretében áldják meg az alapkövet. Az ünnepélyt a Szózat fejezi be.

Este a moziban gyűltek össze az ünneplők, ahol a latajner osztály örvendetesen nagy számban jelent meg. A műsoron a Dalárda két karéval szerepelt és *Horváth* József Végvári és Sajó versekkel.

Hegyaljai Kiss Géza monoki ref. lelkész ünnepi beszédében az iparosság szerepével foglalkozott, melyet az ország újja építésében tölt be. Történelmi visszapillantást vet az iparosság multbeli helyzetére, mely tiszteltreméltó volt mindég Rámutat arra a helyzetre, melyet az iparosság mint társadalom alkotó tényező oly nemes odaadással tölt be és rámutat arra az országépítő fontosságára, melyet mint nemzetfentartó erő képvisel. A műhelyekben a kalapácsok a munka himnuszát zengik, hogy tiszteltte tegyék a magyar iparosság nevét és a modern emberség előtt a munkát. A munka diadala a magyarság diadala lesz. És az iparosság építi a sineket Nagy-Magyarország felé. Az aktuális magyar kérdésekkel is telt beszédet tüntető ovációval jutalmazta a közönség.

Az ügyesen összeállított műsorbán *Eröss* György dr. és *Nyessay* Géza képviselték a zenét. *Bábonyi* Tóth István művészies zongora kísérete mellett magyar dalokat hegedültek sok tapsot aratva.

Természetesen — jó magyar szokás szerint — ünnepi vacsora fejezte be a napot a Fábian-féle vendéglőben jó hangulattal és sok reménnyel, hogy egy év múlva saját házában ünnepelhet a szerencsi Általános Ipartestület. (-s)

H I R E K.

— **Gróf Bethlen István miniszterelnök a vármegye házában.** Magas és előkelő vendéget láttak szombaton este Zemplénvármegye történelmi időkét élt ősi székházának falai. A radványi vadászatokról visszatérőben — hol egy hétig volt *gróf Bethlen* István miniszterelnök *Szell* József főispánnal *gróf Károlyi* László földesur

vendége — rövidebb látogatással szerencsételte a miniszterelnök főispánunkat a vármegye házában lévő lakásán. A miniszterelnök a főispán kalauzolása mellett a legnagyobb érdeklődéssel tekintette meg a vármegye háza történelmi atmoszférájú nagy termét, mely a nagy és boldog Magyarország annyi magasztos és dicső fiának emlékét hordozza. Rövid időzése után a miniszterelnök a főispán kíséretében autóján a vasuti állomásra hajtatott s szívélyes bucsuvétel után az esti vonathoz kapcsolt szalonkocsiján a fővárosba utazott.

— **A polgármester hivatalában.** *Orbán* Kálmán dr. polgármester hétfőn megkezdte évente szokásos hat heti szabadságát. Ma azonban két napra megszakított hivatalos működését újból felvette, mert a városnak olyan fontos és halasztást nem tűrő ügyei várnak megoldásra, melyeket felelős állásában a polgármesternek kell képviselnie.

— **Világattrakció** a városi moziban. „Scaramouche”. Izgalmas regény a francia forradalomból okt. 1-én, csütörtökön 6 és 8 óraker.

— **A vármegye közönsége érdekében** a közigazgatási bizottság mult havi üléséből átiratot intézett a Máv. igazgatóságához, hogy a Saujhely-Bpest között közlekedő 1502/414 sz. (Bpestről ind. reggel 8-kor, Miskolcig gyors, mint személyvonat 4-kor érkezik Ujhelybe) és 1501/413 számú (Ujhelyből indul d. u. negyed 3-kor, Miskolcig személyvonat, mint gyors negyed 10-kor érkezik Budapestre) vonatokhoz egy-egy Budapest-Saujhely közötti közvetlen kocsit csatoltassék. *Illetékes helyről* kapott értesülésünk szerint az ügy kedvező elintézésére minden kilátás meg van és az utazó közönség rövidesen mentesülni fog a miskolci átszállás kellemetlenségeitől.

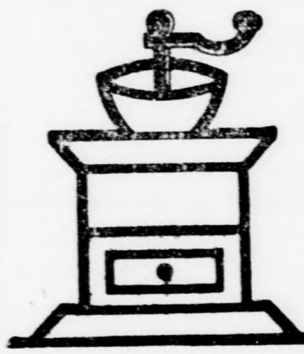
— **Eljegyzés.** *Stark* Linuskát eljegyezte *Schiff* Lajos. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Postai hir.** A szelvény nélküli piros színű belföldi, továbbá a sárga színű külföldi régi nyomásu utalvány őrlopok további rendelkezésig a forgalomban meghagyattak érvényesek. — Október 1-től a csomagok tartalmát és értéknyilvántás esetén az értékét nemcsak a szállítólevélen, de magán a csomagon is fel kell tüntetni. A szállítólevél hátlapján feltüntetendő a feladó által csomagjaik sorsa azok kézbesíthetlensége esetére.

— **Szüreti táncmulatság.** A Sátoraljaujhelyi Máv. Sport Club okt. 4-én este 8 órai kezdettel a vasuti állomás helviségeiben szépségverseny, konfetti csatával és szüreti jelmezes felvonulással zártkörű táncmulatságot rendez. Személyjegy 25.000, családjegy — 3 személyre — 60.000 K. A zenét

Takarékos háztartásban

egy erős, kiadós, matos kávépötlék



a kávédarálóval hálás, megbízható kávépötlék.

amellett zamatos kiválasztása nagy szerepet játszik.

Okosan számító házi asszonyok már rég belátták, hogy a régóta bevált „Frank”

a

elsőrangú zenekar szolgáltatja. — Ételekről és italokról a jóníri vasuti vendéglős gondoskodik.

— **Vegye meg** a patikában *Agraria* huskonzerva patkányirtószert.

— **Nordisk világfilm** a városi moziban. „Ki a ghettóból” filmregény 10 felvonásban. Főszereplő Henny Porten. Okt. 3-án, szombaton 7 és 9 óraker és 4-én, vasárnap 4, 6 és 8 óraker.

372/1925. vh. sz.

Árverési hirdetés.

Dr. Ligeti József és dr. Ligeti Lajos végrehajthatóknak végrehajtást szenvedő elleni 3.000.000 kor. tőke, ennek 1925. évi május hó 25. napjától járó 18 százalékos kamata és eddig összesen 1.298.656 korona perköltség erejéig, — amennyiben a követelésre időközben részfizetés történt, annak beszámításával, — a sátoraljaujhelyi kir. járásbíró Pk. 3214/1925. számú kiküldő végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1925. évi július hó 23-án bíróság lefoglalt és 47.000.000 koronára becsült ingóságokra az árverés elrendeltetvén, — a felülfoglaltatott követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek — és annak Sátoraljaujhelyben, Kazinczy-u. 14. szám alatt leendő megtartására 1925. évi október hó 1. napjának délutáni 3 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt levő kocsit, ruhaneműket a legtöbbet ígérőnek, készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Sátoraljaujhely, 1925. szept. 11.

Gáll Vilmos,
kir. jbir. végrehajtó.

Tankönyvek!

Tankönyvek!

Tankönyvek!

Szülők, Iskola figyelmébe!

Békebeli minőségű füzeteket, rajztömböt, körzőt, tászkát, írószereket és festéket

hegedűt, vonót, húrokat, könyvsziját, tintát, furt tolltartót **l e g o l e s ó b b a n**

szerezhet be **SZABÓ PÁL** könyv- és papirkereskedésében Saujhely. Telefon: 126.

A VILÁG MEGVÉDI

100 millióra
ingyen és díjmentesen
biztosítja
minden magyarországi
előfizetőjének lakását
tűzkár ellen
a **VILÁG**

További
100 millióra
ingyen és díjmentesen biztosítjuk
betöréses-lopás
(vagy **tűzkár**) ellen,
ha egy új negyedéves előfizetőt
szerez a **VILÁG**-nak.

Figessen elő a
VILÁG
politikai napilapra.
Budapest, VI., Andrásy-ut 47.
a „Világ” a legértelmesebb, legnívó-
sabb és legjobban értesült napilap. —
Értesülései megbízhatók, külföldi hí-
r szolgálatait minden világvárosban saját
munkatársai látják el. Cikkeit a legjobb
magyar publicisták írják.
Előfizetési árak: 1 óra **60,000 K**,
negyedéves **180,000 K**.

Új előfizetőnek rögtön megindítjuk a lapot, az előfizetés csak október 1-től számítódik.

TŰZ ÉS BETÖRÉS ELLEN

Dr. HEGYALJAI KISS GÉZA MŰVEI:

Árva Bethlen Kata
(Jellemrajz) Ára 28,000 K
Nagyasszonyok I.
(Jellemrajz) Ára 10,000 K
Lorántfy fejedelemasszony
(Jellemrajz) Ára 35,000 K
Megrendelhető a szerzőnél
Monok (Zemplén m.)

Kovács Balázs Saujhely.

Elvállal mindennemű
férfi és női kalapok átalaki-
tását, javítását és tisztítását.
Wekerle-tér 5. (Főtözsde szomszéd-
ságában)

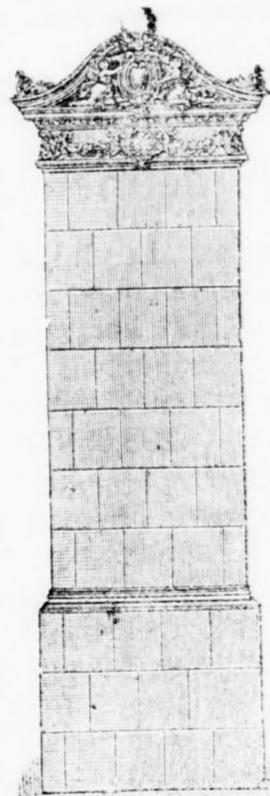
Raktáron mindenféle férfi
gyapjúkalapok minden színben.

Kedvező fizetési feltételek mellett

legjutányosabb árban készítik Gróf Somogyi Ilona 5. szám
(Papsor) alatti üzletben mindennemű
szücs munkákat
kabátok átalakítását s készítik egész szörme garnitúrákat s vállalok
minden az üzlet körébe tartozó munkát.
A közönség pártfogását kéri teljes tisztelettel **KOVÁCS JÓZSEF**
szücsmester.

CSICSEY JÓZSEF

cserépkályha és épületdísz-műhelye
Sárospatak.



Készítik sárospataki kaolin-chamotte legfinomabb
tűzálló agyagból **cserépkályhákat, kandalló-
kat, takaréktűzhelyeket, továbbá fürdőka-
dákat és falburkolatokat** is. Cserépkályhákat,
kandallókat és takaréktűzhelyeket mindenféle
színekben, nagyságban, modern stílusban és kivitel-
ben, sima, valamint mintás cserepekben nagy
választékban **raktáron tartok. — Javítások**
és **tisztítások** gyorsan és pontosan eszközöltetnek
Nagy választékban **raktáron tartok, valamint ren-
delésre készítik mindennemű szobrászmun-
kát gipszből és agyagból**
Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan eszközölök.
Előzékeny kiszolgálás.

Ha köszvénye, reumája, csuza, vagy ischiásza van,
akkor okvetlenül használja a

szerecsi gyógyiszapfürdő

iszappakolásait, mert ez teljesen
és maradandóan meggyógyítja.

Iszappakolások minden vasárnap, hétfőn,
kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken
kaphatók. — Kényelmes vaauti közlekedés
minden irányban.

Mélyen leszállított árak!

Fürdőigazgatóság

Aprított tűzifa

és elsőrendű bükkszénfa házhoz szállítva kapható.

JUHN ROBERT ÉS TARSA fatereskedők
SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrásy-u. 2. — Telefon: 75.

Zemplénavármegye alispánjától.

Szám: 11042/1925.

Tárgy: A Zemplénavármegyei sátoraljaujhelyi
Erzsébet közkórháznál lemondás folyán
megüresedett segédorvosi állás betöltése.

Pályázati hirdetmény.

A Zemplénavármegye sátoraljaujhelyi Erzsébet közkórhá-
nál lemondás folyán megüresedett egy

segédorvosi

állásra ezennel pályázatot hirdetek.

A segédorvosi állás javadalmazása, az állami rendszerű
XI. fizetési osztály 3. fokozatának megfelelő fizetés, a lakás
és a természetbeni ellátásnál engedélyezett kedvezményekkel.

Felhívom mindazokat, akik ezen állásra pályázni óhaj-
tanak, hogy az 1883. évi I. t.-c.-ben előirt elméleti képesíté-
süket s esetleg eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal
felszerelt és a vármegye főispánjához, méltóságos Széll József
urhoz címzett kérvényeiket, **naam 1925. évi október hó**
31-ig bezárólag mutassák be, mert a később érkező kér-
vényeket nem veszem figyelembe.

Sátoraljaujhely, 1925. évi szeptember hó 22-én.

Bernáth s. k.
alispán.

ERCSEY GÉZA

MEZŐGAZDASÁGI IRODÁJA

SÁTORALJAUJHELY, Molnár István-u. 7.
TELEFON: 40.

VÁSÁROL: terményeket, takarmányt. Szállít
és vesz *pruna jármos ökröket és fejős tehe-
neket, növendék és beállítani való marhát,
sertéseket és juhokat.*

ZSÁK KÖLCSÖN KAPHATÓ.

ELVÁLLALJA: gazdaságok felszerelését, gazda-
ságok és bérbeadott birtokok felügyeletét; gaz-
daságok kereskedelmi ügyeinek lebonyolítását.

Miklósi Lajos hegedűkészítő

Sátoraljaujhely, Apponyi-utca 19. szám.

Kaphatók: mesterhegedűk, hegedűfelszerelések és húrok.
Elvállal mindennemű vonóshangszer javítást.